

- b) The inclusion of liquids, perishables, explosives, matches and other combustible materials is expressly prohibited.
- c) The parcel must be securely wrapped, and the contents clearly listed on the wrapper. Sufficient postage must be affixed to carry the parcel from place of origin to the Department of External Affairs, Ottawa, Ontario. Your name and return address must be shown in the upper left hand corner of the parcel.
- d) The parcel must be clearly addressed (in block letters) in the following manner:

(Full given names and surname of addressee)
c/o Mail Section
Department of External Affairs
Ottawa, Ontario K1A 0G2

- e) Parcels are normally forwarded within a maximum of one week from the time of receipt in the Department and the time in transit is estimated at approximately week(s). Personal parcels must not exceed the following dimensions: 30 cm x 30 cm x 24 cm; which in terms of inches is 12" x 12" x 10". Some diplomatic shipments are not scheduled for despatch on a regular basis and there is no means of predicting the actual time lapse between the date on which your parcel is mailed and the date of receipt of the parcel by the addressee.
- f) Parcels which do not qualify for transmission because of inclusion of prohibited contents or which are in excess of quota will be returned to sender.

dépassé.

- b) Il est formellement interdit d'inclure dans les colis des liquides, des matières périssables, des explosifs, des allumettes ou d'autres matières inflammables.
- c) Le colis doit être solidement emballé et son contenu clairement indiqué sur l'emballage. L'affranchissement doit suffire à assurer la livraison jusqu'au Ministère des Affaires extérieures à Ottawa, Ontario. Le nom et l'adresse de l'expéditeur doivent figurer au coin supérieur gauche du colis.
- d) L'emballage extérieur doit porter très distinctement l'adresse suivante (en lettres moulées) :

(Prénoms et nom du destinataire)
a/s Service du courrier
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa, Ontario K1A 0G2

- e) D'ordinaire les colis sont réexpédiés une semaine au plus après leur arrivée au Ministère et ils mettent environ semaine(s) à parvenir à destination. Les colis personnels ne doivent pas dépasser les dimensions suivantes : 30 cm x 30 cm x 24 cm; ce qui signifie en pouces : 12" x 12" x 10". L'expédition de certaines valises diplomatiques ne se fait pas suivant un horaire fixe et l'on ne saurait prévoir que délai s'écoulera entre la date où votre colis est mis à la mission et celle où il atteindra le destinataire.
- f) Les colis que l'on ne peut expédier parce qu'ils contiennent des matières interdites ou parce que le quota a été dépassé, seront retournés à l'expéditeur.